

ALERGIJEN: Bu ürünü, potansiyel alerjik reaksiyon riskı taşıyabilecek bileşenler içerir. Bu açıdan riskli belirtiler durumunda kullanmayın. Daha fazla bilgi için Genişletilebilir İletişim kurun.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO - CATEGORIA II

PT

CONSULTE A PÁGINA INICIAL PARA INFORMAÇÕES ESPECÍFICAS SOBRE O PRODUTO

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

[www.ejendals.com/conformity](#)

EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS 0 = Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual especificado X = Não submetidas ao teste ou o método de teste não é adequado para o design ou para o material das luvas
Atenção: este produto foi concebido para proporcionar proteção especificada na EN 2016:425, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, tenha sempre em conta que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos.



EN 388:2016

A. Resistência a abrasão Min. 0, maks. 4
B. Resistência ao corte de lâmina Min. 0, maks. 4
C. Resistência ao perfuramento Min. 0, maks. 4
E. Resistência ao corte TDM Min. A, maks. F
(EN ISO 13997)
F. Proteção contra o impacto P=Aprovado

ABCECF

LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS MECÂNICOS. Os níveis de proteção são medidos a partir da área da palma da luva.
Atenção: Para luvas com duas ou mais camadas a classificação geral da EN 388:2016 não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Para a perda de corte durante o teste de resistência ao corte, os resultados do teste Coup são apenas indicativos, sendo o resultado do teste de resistência ao corte TDM a referência quanto ao desempenho.



EN 511:2006

A. Frio por convecção Min. 0, maks. 4
B. Frio de contato Min. 0, maks. 4
C. Penetração de água 0 (Reprovado): 1 (Aprovado)

ABC

Atenção: A luva poderá perder as propriedades de isolamento, se estiver molhada. EN 511:2006 Anexo B, quadro B.1 mostra vários parâmetros que devem ser considerados. Estudos têm estabelecido certas correlações entre esses parâmetros e o nível de isolamento térmico necessário para proteger em condições de frio. O quadro apresentado no Anexo B da EN42:2004 é um exemplo desses dados.

EN 420:2003 + A1:2009 LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE
Teste de destreza do dedo: min. 1, maks. 5
AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN 420:2003+A1:2009 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicado na página inicial. Se o símbolo de modelo curto estiver indicado na página inicial é porque a luva é mais pequena que uma luva normal, para aumentar o conforto para fins especiais - por exemplo, trabalho de montagem de precisão. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível ideal de proteção.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE: Armazenados idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 - +30 °C.
INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO: Se o produto estiver danificado, NÃO fornecerá a proteção ideal e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado.
PRAZO DE VALIDADE: Devido à natureza dos materiais utilizados neste produto, a validade deste produto não pode ser determinada dado que será afetada por vários fatores, como as condições de armazenamento, a utilização, etc.
CUIDADOS E MANUTENÇÃO: É da responsabilidade do utilizador submeter o produto a lavagem mecânica após a utilização, uma vez que as substâncias descoloridas contidas no produto durante a utilização o podem afetar os níveis de desempenho do mesmo. Para cuidar do produto, recomendamos que envenage em água fria e segue à temperatura ambiente.
ELIMINAÇÃO: Conforme a legislação ambiental local.
ALERGÊNICOS: Este produto contém componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejendals para mais informações.



УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА - КАТЕГОРИЯ II

BG

ВИЖТЕ НАЧАЛНАТА СТРАНИЦА ЗА СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Vнимателно прочетете указанията, преди да използвате този продукт.
ТАЙКОВАНЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ 0 = под минималното ниво на ефективност за съответната индивидуална опасност X = не е представен за тестване или методът на тестване не е подходящ за типа рискови или съответния материал
предупреждение: Този продукт е произведен за осигуряване на съответствие с EN 2016:425 за ИТС, съгласно представените по-долу нива на работните характеристики. Трябва да се има предвид, че нива ЛПС, които осигуряват гъвкава защита, затова трябва внимав да се внимава при излагане на риск.



EN 388:2016

A. Устойчивост на прегрътане мин. 0, макс. 4
B. Устойчивост на прорязване мин. 0, макс. 5
C. Устойчивост на разкъсване, мин. 0, макс. 4
Г. Устойчивост на пробиване, мин. 0, макс. 4
A. ТDM Устойчивост на пробиване мин. A, макс. C
C. Устойчивост на пробиване (EN ISO 13997)

ABCECF

РИСКОВИ ЗА ЗАЩИТА ОТ МЕХАНИЧНИ РИСКОВЕ.
Нивата на защита се измерват в областта на дланите.
предупреждение: При рискови дала или повече от общата класификация EN 388:2016 не винаги е отразена работните характеристики на най-вншния слой. При загуба на свойства на ниво по време на тестове за устойчивост на пробиване резултатите от ооре теста са само показателни. Резултатите от TDM теста за устойчивост на пробиване се приемат за референтни стойности за ефективност.



EN 511:2006

A. СВОЙСТВО РАБОТНА ХАРАКТЕРИСТИКА **предупреждение!** EN 511:2006, ако ръкавицата се състои от A. СТУД, ЧРЕЗ КОНТАКТ МИН. 0, МАКС. 4
B. ПРОНИКВАНЕ НА ВОДА О НЕ ИЗДЪРЖКА 1 (ИЗДЪРЖКА)
C. УСТОЙЧИВОСТ НА ПРОБИВАНЕ НА РИСК. Ако не е издържливост, при намокряне ръкавицата може да загуби изолационни си свойства. EN511:2006 Приложение B, в таблица B.1 са показани различните параметри, които трябва да се съставят. Проучванията показват, че съществуваша определена зависимост между параметрите и нивото на топлоизолация, необходимо за защита при студ. Таблицата, посочена в Приложение B на EN 342:2004, е пример за подобни данни.

ABC

РИСКОВИ ЗА ЗАЩИТА ОТ МЕХАНИЧНИ РИСКОВЕ.
Нивата на защита се измерват в областта на дланите.
предупреждение! EN 511:2006, ако ръкавицата се състои от A. СТУД, ЧРЕЗ КОНТАКТ МИН. 0, МАКС. 4
B. ПРОНИКВАНЕ НА ВОДА О НЕ ИЗДЪРЖКА 1 (ИЗДЪРЖКА)
C. УСТОЙЧИВОСТ НА ПРОБИВАНЕ НА РИСК. Ако не е издържливост, при намокряне ръкавицата може да загуби изолационни си свойства. EN511:2006 Приложение B, в таблица B.1 са показани различните параметри, които трябва да се съставят. Проучванията показват, че съществуваша определена зависимост между параметрите и нивото на топлоизолация, необходимо за защита при студ. Таблицата, посочена в Приложение B на EN 342:2004, е пример за подобни данни.

EN 420:2003 + A1:2009 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКАВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ
Тест за помпност на пръстите: мин. 1, макс. 5
ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN 420:2003+A1:2009 за удобство, помпност и помпност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Ако на началната страница е избран символът на по-ниска помпност, ръкавицата е по-малка от стандартната, с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за предпазна монтажна работа. Носете само подходящи работни продукти. Продукти, които са твърде изобилни или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват отпачно ниво на защита.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между -10 °C +30 °C.
ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Ако продуктът е повреден, той не осигурява необходимата защита и трябва да бъде изхвърлен. Никог не използвайте повреден продукт.
СРОК НА ГОДНОСТ: Поради състоянието на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множеството от фактори, които например различните условия на съхранение, начин на използване и т. н.
ГРИЖА И ПОДДЪРЖКА: Търпението изключва ниси отговорност за подаване на продукта на механично излизане след употреба, тъй като ниваиствещества могат да замърсят продукта по време на употреба и да повлияят на експлоатационните му нива. Своя грижа за вашия продукт ви препоръчваме да го използвате със стъпана вода и да го оставите да изсъхне на сянка температура.
ИЗХВЪРЯНИЕ: Съгласно нещото законодателство за опазване на околната среда.
ИЗХВЪРЯНИЕ: Този продукт не е опасен за околната среда, който представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при прова на сервизностивност. За повече информация се свържете с Ejendals.



UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA II

HR

POGLEDAJTE PREDNUJ STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.
IZJAVA O SUKLADNOSTI
[www.ejendals.com/conformity](#)
OPISNE METODE IPICTOGRAMA 0 = ispod minimalne razlike performansi za određenu opasnost X = nije podvrgnutu ispitivanju ili ispitane metode nije primjenjive za dioniji materijal rukavice
Upozorenje: Ova je proizvod uslovan za pružanje zaštite navedene o osobnoj zaštitnoj opremi EN 2016:425, a detaljni podaci o razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da nijedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi riziku.



EN 388:2016

A. otpornost na habanje, min. 0, maks. 4
B. otpornost na presijecanje, min. 0, maks. 5
C. otpornost na rязanje, min. 0, maks. 4
D. otpornost na probijanje, min. 0, maks. 4
E. otpornost na presijecanje TDM, min. A, maks. F
(EN ISO 13997)
F. Zaštita od udarca, P=prolaž

ABCECF

RIKUNAVKE ZA ZAŠTITU OD MEHANIČKIH RIZIKA.
Zaštite mjere se na području dlana rukavice. Upozorenje!
Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva opterećenje klasifikacija prema normi EN 388:2016 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja. Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva opterećenje klasifikacija prema normi EN 388:2016 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja.



EN 511:2006

A. Konvektivna hladnoća min. 0, maks. 4
A. Kontakna hladnoća min. 0, maks. 4
C. Vodonepropusnost 0 (Pad); 1 (Prolaz)
U normi EN 511:2006, Priloga B, tablici B.1 prikazani su razni parametri koji treba uzeti u obzir. Istraživanja su utvrdila određene korelacije između ovih parametara i razlike toplinske izolacije potrebne za zaštitu u hladnim uvjetima. Tablica u Prilogu B norme EN 342:2004 primjer je takvih podataka.

ABC

RIKUNAVKE ZA ZAŠTITU OD MEHANIČKIH RIZIKA.
Zaštite mjere se na području dlana rukavice. Upozorenje!
Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva opterećenje klasifikacija prema normi EN 388:2016 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja. Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva opterećenje klasifikacija prema normi EN 388:2016 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja.

EN 420:2003 + A1:2009 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEVI I METODE ISPITIVANJA
Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1, maks. 5
MIJERE VELIČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN 420:2003+A1:2009 za udobnost, dobru nisku i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne veličine kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nositelje same proizvode odgovarajuće veličine. Proizvođač koji su predložio ili preporučio ograničeni de pokretljivosti i može pružiti optimalnu razinu zaštite.
POVRHANA I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.
PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružiti optimalnu zaštitu i morate ga zbrinuti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod.
VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala zbog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.